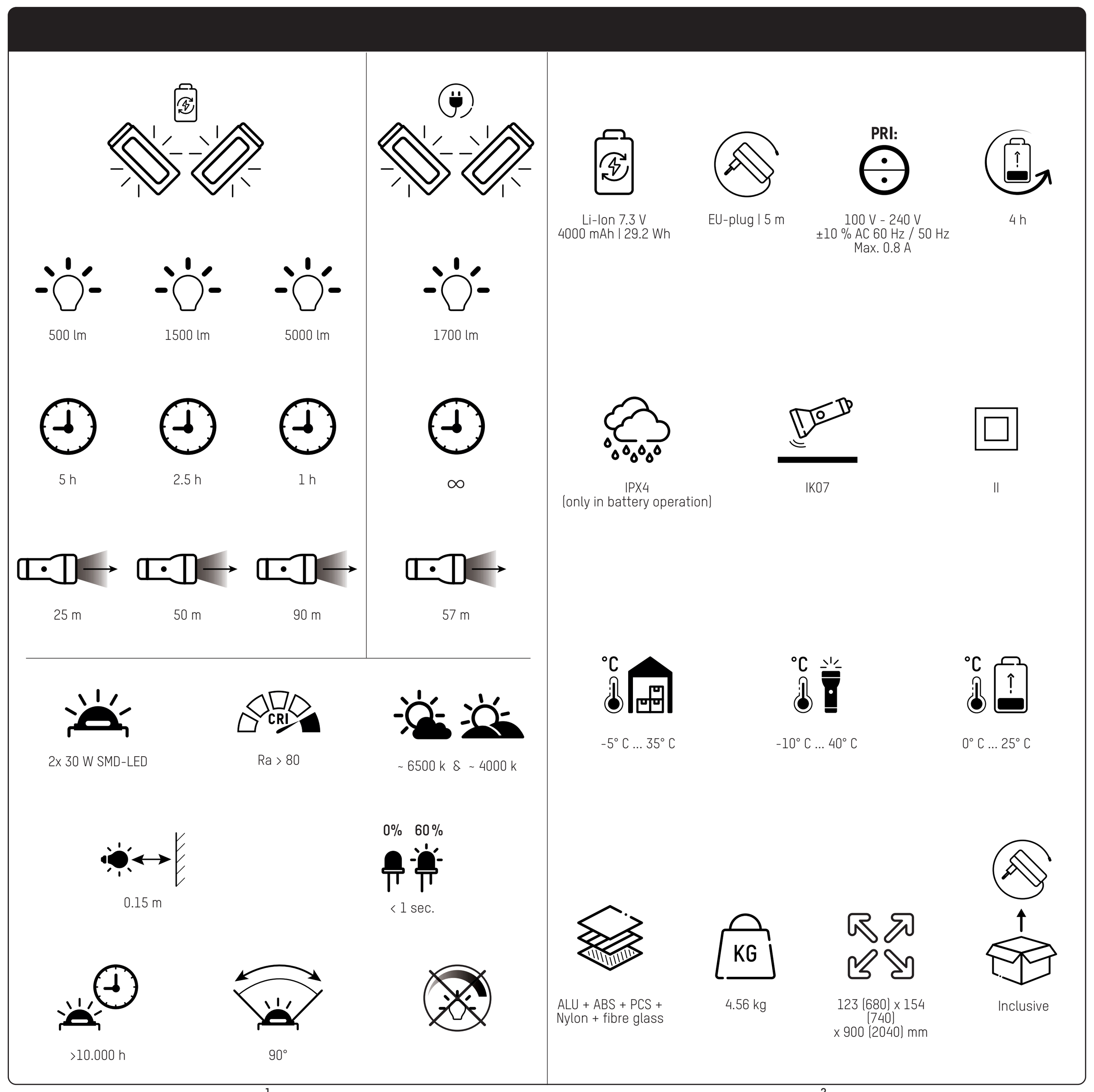
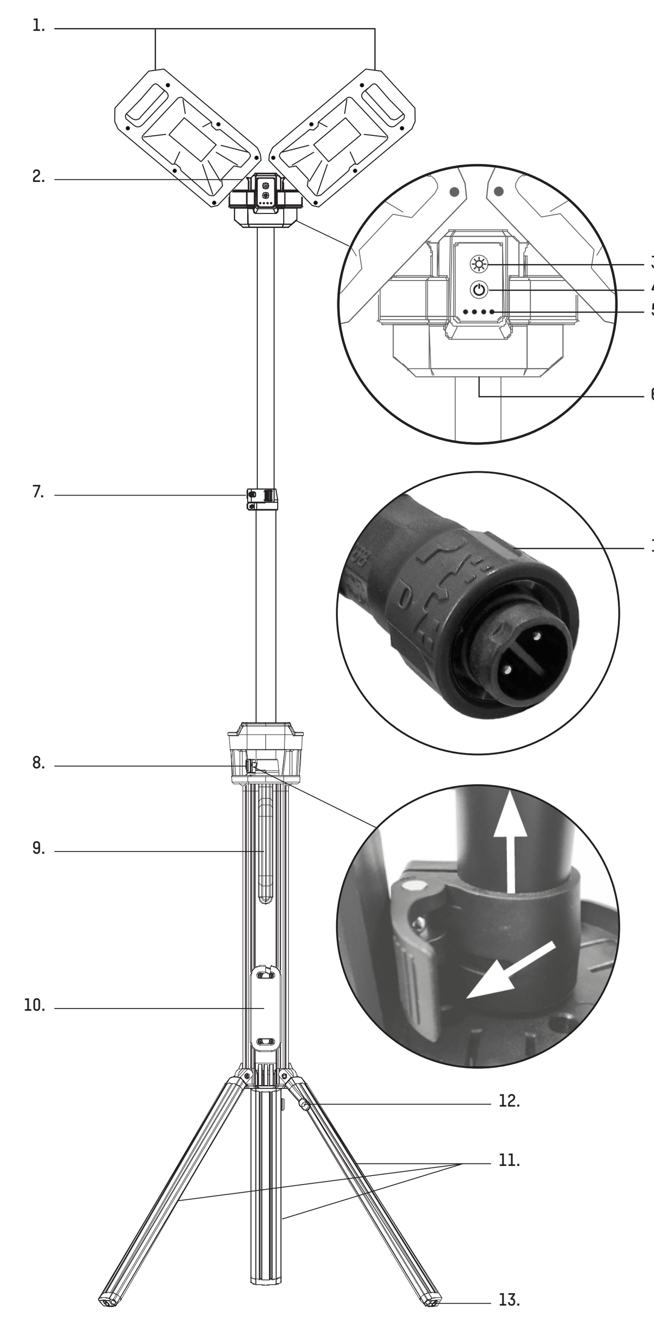
WERKLAMP TRIPOD
1524230
Gebruiksaanwijzing

Operation/installation manual and specifications
Gebruiks-/installatiehandleiding en specificatie

NL | EN | DE | FR | ES | IT | PT | DK | FI | SE | NO





NL

VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN
Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

ⓘ = **Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product
⊘ = **Opmerking** | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade
⚠ = **Voorzichtig** | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
▲ = **Waarschuwing** | Let op – risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEOOGD GEBRUIK
Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is niet geschikt als kamerverlichting in het huishouden en mag uitsluitend worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Een andere toepassing dan vermeld in deze informatie geldt als ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een onjuist of ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

▲ ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen. Oogletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gassen aanwezig zijn.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.

Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

Alle beschenen voorwerpen moeten minstens 10 cm van de lamp verwijderd zijn.

Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

Probeer nooit om een batterij/accu te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken. Niet in het vuur gooien.

⌂ Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes geladen worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

Gelekte batterij-/accuvloeistof kan bij contact met lichaamsdelen etsverwondingen veroorzaken. Bij huidcontact de betreffende plaatsen onmiddellijk met schoon water afspoelen en direct een arts raadplegen.

Aansluitklemmen en batterijen niet kortsluiten.

▲ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE
Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit. Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

⊘ ALGEMENE AANWIJZINGEN
- Niet mee gooien of laten vallen
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.
- Product niet openen of modificeren! Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.
- De gegevens voor de lamp en netadapter, evenals de netspanning op het stopcontact moeten met het typeplaatje overeenkomen.
- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant vallen.

⊘ OPLAADBARE ACCUPACK
Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk weer opladen.
De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen.
Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

⊘ INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU | AFVALVERWIJDERING
De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.
Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval. De aanduiding "vuilnisbak" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden.
Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten, gebruik de teruggave- en inzamelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.
Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten zoveel mogelijk gescheiden worden afgevoerd. Gooi gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen (alleen als ze ontladen zijn) altijd weg in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving of voorschriften.
Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.
Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

ⓘ PRODUCTBESCHRIJVING
1. LED-lichtmodule incl. magneetbevestiging
2. Verstelbaar scharnier
3. Kleurtemperatuurtoets
4. Aan-/uit-toets
5. LED-display
6. Stekkerbus
7. Telescoopbevestiging
8. Stelbout
9. Handgreep
10. Kabelhaspel
11. Statiefpoten
12. Vergrendeling van de statiefpoten
13. Grondspies (voor het uitdraaien)

Snelverbindingsstekker:
14. draairing

ⓘ INGEBRUIKNAME
Vóór het eerste gebruik de accupack eerst volledig opladen.
Accumodus | Druk op de Power-knop:
1x 500 lm
2x 1.500 lm
3x 5.000 lm
4x uit
Netvoedingsmodus | Druk op de Power-knop:
1x 1.700 lm
2x uit
Kleurtemperatuurtoets:
Selectie 6.500 K of 4.000 K
Opbouw:
- de statiefpoten voorzichtig uitklappen tot ze vergrendelen.
- De lamp rechtop neerzetten op een stevige ondergrond
- De beide lampmodules naar buiten opklappen.
- Stel de lamp in op de gewenste hoogte door de telescoopbevestigingen los te maken en weer te sluiten.
  Opmerking: als de telescoopbevestigingen te los/te vast zitten kunnen ze met de stelbout worden ingesteld.

De kabel aansluiten:
steek de snelverbindingsstekker in de bus tot er een „klik" hoorbaar is.
Vervolgens de netstekker in een geschikt stopcontact steken.
Kabel verwijderen:
aan de stekker trekken en de draairing op de stekker in tegenwijzerrichting draaien om de stekker eruit te trekken.
Poten inklappen:
de knop aan de zijkant op van het statief omlaag schuiven zodat de vergrendeling wordt ontgrendeld, daarna de poten voorzichtig inklappen.
LED-indicatie netvoeding:
Opladen: een indicatie-LED knippert
Volledig opgeladen: alle LED's branden
Capaciteitsaanduiding:
Het aantal brandende LED's geeft de resterende capaciteit aan
Waarschuwing voor een lage accucapaciteit:
- Er knippert een LED, ca. 5 min voor een automatisch uitschakeling knippert de lamp driemaal. Onmiddellijk daarna met de netkabel verbinden.
- Bij opslag gedurende een langere periode ook van tevoren opladen (ten minste 3x per jaar) om een volledige ontlading van de accupack te voorkomen.

Opmerking:
IPX4-bescherming is alleen geldig als de lamp rechtop wordt opgesteld.

Gebruik een licht vochtige doek zonder schoonmaakmiddel om de lamp schoon te maken.

CE Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

EN

SAFETY - EXPLANATION OF NOTES
Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

ⓘ = **Information** | Useful additional information about the product
⊘ = **Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
⚠ = **Caution** | Attention - Hazard can lead to injuries
▲ = **Warning** | Attention – Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE
The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is not suitable for household room lighting and only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

▲ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS
This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or

mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

⌂ The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

▲ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION
Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

⊘ GENERAL INFORMATION
- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

⊘ RECHARGEABLE BATTERY PACK
The product contains a non-replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately.
Once fully charged, remove from the charger.
In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.

⊘ ENVIRONMENTAL INFORMATION | DISPOSAL
Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.
Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin" symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.
For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.
Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible.
Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements.
Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants.
In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

ⓘ PRODUCT DESCRIPTION
1. LED light modules incl. magnetic mount
2. Adjustable joint
3. Colour temperature button
4. On/off button
5. LED display
6. Socket
7. Telescopic mount
8. Adjustment screw
9. Handle
10. Cable winder
11. Stand feet
12. Stand feet locking
13. Earth spikes (for unscrewing)

Quick-connect plug:
14. Rotating ring

ⓘ FIRST USE
Charge the rechargeable battery pack fully before first use.
Rechargeable battery operation | Press the power button:
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x off
Mains operation | Press the power button:
1x 1700 lm
2x off
Colour temperature button:
Select 6500 K or 4000 K
Set-up:
- Fold stand feet out carefully until they latch into place.
- Place the lamp upright on a solid surface
- Fold out both light modules.
- Adjust the desired lamp height by loosening and locking the telescopic mounts.
  Note: If the telescopic mounts are too loose/too tight, they can be adjusted with the adjustment screw.

Connecting the cable:

Insert the quick-connect plug into the socket until you hear a „click".
Then connect the mains plug to a suitable socket.
Removing the cable:
Pull out the mains plug and turn the rotating ring on the plug anti-clockwise and pull out the plug.
Folding in the feet:
Push the side button on the stand foot downwards so that the locking mechanism is released, then carefully fold in the feet.
Mains operation LED display:
Charging: One display LED flashes
Fully charged: All LEDs illuminate
Capacity indication:
The number of illuminated LEDs indicate the remaining capacity
Warning of low battery capacity:
- One LED flashing. The lamp flashes three times ca. 5min before automatically switching off. Connect the mains cable immediately after this.
- Likewise, when storing over an extended period of time, charge beforehand (and at least 3x per year during storage) in order to prevent the rechargeable battery pack deep-discharging.

Note:
IPX4 protection only assured when the lamp is upright.

Use a slightly damp cloth with no cleaning agent to clean the lamp.

CE The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

DE

SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

ⓘ = **Information** | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
⊘ = **Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
⚠ = **Vorsicht** | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen
▲ = **Warnung** | Achtung – Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

▲ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE
Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haus-

sicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

⌂ Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialen und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.

▲ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION
Nicht in der Verpackung benutzen.

Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

⊘ ALLGEMEINE HINWEISE
- Nicht werfen oder fallen lassen
- Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel.
- Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.

- Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

⊘ UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG
Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.
Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne" weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.
Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben, Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.
In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Gebrauchte Batterien/Akkus (nur im entladenen Zustand) immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Anforderungen entsorgen.
Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.
Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

ⓘ PRODUKTBESCHREIBUNG
1. LED-Lichtmodule inkl. Magnetfixierung
2. Verstellbare Gelenke
3. Farbtemperaturtaste
4. An-/Aus-Taster
5. LED-Anzeige
6. Steckerbuchse
7. Teleskopfixierungen
8. Justierschraube
9. Handgriff
10. Kabelaufwicklung
11. Stativfüße
12. Verriegelung der Stativfüße
13. Erdspieße (zum Herausdrehen)

Schnellverbindungsstecker:
14. Drehring

ⓘ INBETRIEBNAHME
Vor erstmaliger Benutzung Akkupack vollständig aufladen.
Akkubetrieb | Drücken auf Power-Button:
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x aus
Netzbetrieb | Drücken auf Power-Button:
1x 1700 lm
2x aus
Farbtemperaturtaste:
Auswahl 6500 K oder 4000 K
Aufbau:
- Stativfüße vorsichtig ausklappen bis diese einrasten.
- Leuchte auf festem Untergrund senkrecht aufstellen
- Beide Leuchtmodule nach außen aufklappen.
- Gewünschte Leuchtenhöhe durch Lösen und Verschließen der Teleskopfixierungen einstellen.
  Hinweis: Falls die Teleskopfixierungen zu locker/zu fest sind können diese an der Justierschraube eingestellt werden.

Verbinden des Kabels:
Schnellverbindungsstecker in Buchse einstecken bis ein „klick" zu hören ist.
Anschließend Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose verbinden.
Kabel entfernen:
Netzstecker ziehen und Drehring am Stecker gegen den Uhrzeiger drehen und Stecker herausziehen.
Einklappen der Füße:
Seitlichen Knopf am Stativfuß nach unten schieben damit sich die Arritierung löst, anschließend Füße vorsichtig einklappen.
LED-Anzeige Netzbetrieb:
Laden: Eine Anzeige-LED blinkt
Vollgeladen: Alle LEDs leuchten
Kapazitätsanzeige:
Anzahl leuchtende LEDs zeigt Restkapazität an
Warnung vor niedriger Akkukapazität:
- Eine LED blinkt, ca. 5min vor Auto-Ausschalten blinken die Leuchtmittel dreimal auf. Unmittelbar danach mit dem Netzkabel verbinden.
- Bei Lagerung über einen längeren Zeitraum ebenfalls vorher aufladen (mind. 3x im Jahr) um eine Tiefentladung des Akkupacks zu verhindern.

Hinweis:
IPX4-Schutz nur gültig, wenn die Leuchte senkrecht aufgestellt wird.

Zur Reinigung der Leuchte ein leicht feuchtes Tuch ohne Reinigungsmittel verwenden.

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

FR

SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES
Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

ⓘ = **Information** | Informations supplémentaires utiles sur le produit
⊘ = **Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
⚠ = **Prudence** | Attention - le risque peut entraîner des blessures
▲ = **Avertissement** | Attention – danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS
Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit n'est pas conçu pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour une utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. Une utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES
Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.

Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.

⌂ Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.

Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

▲ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION
Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

⊘ REMARQUES GÉNÉRALES
- Ne pas jeter ou laisser tomber
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

⊘ BLOC D'ACCU RECHARGEABLE
Le produit contient un bloc d'accu non remplaçable, en cas d'accu vide celui-ci doit être rechargé immédiatement.
Une fois le chargement complet, arrêter le chargement.
En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.

⊘ REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT ÉLIMINATION
Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.
Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la « poubelle » indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux.
Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès de qui l'appareil a été acheté.
Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (uniquement lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la législation ou aux exigences locales.
Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes.
Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

ⓘ DESCRIPTION DU PRODUIT
1. Modules d'éclairage LED avec fixation à aimant
2. Articulations ajustables
3. Bouton de température de couleur
4. Bouton marche / arrêt
5. Affichage LED
6. Douille
7. Fixation télescopique
8. Vis de réglage
9. Poignée
10. Enroulement de câble
11. Trépieds
12. Verrouillage des trépieds
13. Piquets (à dévisser)

Connecteur rapide :
14. Anneau rotatif

ⓘ MISE EN SERVICE
Charger entièrement le bloc d'accu avant la première utilisation.
Fonctionnement sur pile | Appuyer sur le bouton Power :
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x éteint
Fonctionnement sur secteur | Appuyer sur le bouton Power :
1x 1700 lm
2x éteint
Touche de température de couleur :
Sélection 6500 K ou 4000 K
Structure :
- Déplier prudemment les trépieds jusqu'à l'enclenchement.
- Placer la lampe à la verticale sur un support solide
- Déplier les deux modules d'éclairage vers l'extérieur.
- Régler la hauteur souhaitée de la lampe en desserrant et en refermant les fixations télescopiques.
  Remarque : si les fixations télescopiques sont trop desserrées / trop serrées, elles peuvent être réglées sur la vis de réglage.

Raccordement du câble :
Enficher le connecteur rapide dans la douille jusqu'à entendre un « clic ».
Puis, raccorder la fiche secteur sur une prise appropriée.
Retirer le câble :
Débrancher la fiche secteur et tourner l'anneau rotatif sur la fiche dans le sens antihoraire puis retirer la fiche.
Replier les pieds :
Pousser le bouton latéral sur le trépied vers le bas pour desserrer le dispositif d'arrêt, puis replier prudemment les pieds.
Affichage LED fonctionnement sur secteur :
Chargement : une LED d'affichage clignote
Charge pleine : toutes les LED sont allumées
Affichage de la capacité :
Le nombre de LED allumées indique la capacité résiduelle
Avertissement contre une capacité faible de la pile :
- Une LED clignote, toutes les lampes clignotent trois fois env. 5min avant la coupure automatique. Raccorder immédiatement après avec le câble secteur.
- En cas d'entreposage pendant une longue période, charger également la lampe auparavant (min. 3x par an) afin d'éviter la décharge profonde du bloc d'accu.

Remarque :
Protection IPX4 uniquement valide si la lampe est installée à la verticale.

Pour le nettoyage de la lampe, utiliser un chiffon légèrement humide sans produit nettoyant.

CE Le produit est conforme aux exigences des directives européennes.

Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.

ES

SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN
Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje:

ⓘ = **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
⊘ = **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
⚠ = **Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones
▲ = **Aviso** | ¡Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

USO PRESCRITO
El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto no es adecuado para iluminar ambientes domésticos y debe utilizarse como se describe en las instrucciones de uso. Un uso diferente a lo indicado será considerado como no conforme a lo previsto y puede ocasionar daños materiales o lesiones personales. No asumimos ningún tipo de responsabilidad por los daños causados debido al uso incorrecto o no conforme a lo previsto.

▲ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES
Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego.

⌂ El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios.

Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en

contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico.

No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas.

▲ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN
No lo emplee en su embalaje.

No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc.

No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

⊘ INDICACIONES GENERALES
- No arrojar ni dejar caer
- La cobertura del LED no es substituible. Si se daña la cobertura, debe desecharse el producto.
- La fuente de luz del LED no es substituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa.
- ¡No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.

⊘ CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES
El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de acumuladores agotados, recárguelos inmediatamente.
Desconecte cuando la carga se haya completado.
Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

⊘ INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE | ELIMINACIÓN
Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.
Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del „cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.
Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sírvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.
Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (sólo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.
La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.
De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

ⓘ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
1. módulo de luz LED con fijación magnética
2. Articulaciones ajustables
3. Botón de temperatura de color
4. Botón de encendido/apagado
5. Indicador LED
6. Toma de corriente
7. Fijación telescópica
8. Tornillo de ajuste
9. Asa
10. Enrollacable
11. Pies para trípode
12. Bloqueo de los pies para trípode
13. Estacas (para desenroscar)

Conector rápido:
14. Anillo giratorio

ⓘ PUESTA EN SERVICIO
Antes del primer uso, cargar por completo el conjunto de baterías.
Funcionamiento a batería | Pulsar el botón de encendido:
1 vez: 500 lm
2 veces: 1500 lm
3 veces 5000 m
4 veces: apagado

Funcionamiento a través de la red eléctrica | Pulsar el botón de encendido:
1 vez: 1700 lm
2 veces: apagado
Botón de temperatura de color:
Elegir 6500 K o 4000 K
Montaje:
- Desplegar cuidadosamente los pies del trípode hasta que se fijen.
- Colocar la lámpara en posición vertical sobre una superficie firme
- Desplegar los módulos de iluminación hacia afuera.
- Ajustar la altura deseada de la lámpara y cerrar las fijaciones telescópicas.
  Nota: Si las fijaciones telescópicas quedan demasiado sueltas/apretadas, pueden ajustarse utilizando el tornillo de ajuste.

Conexión del cable:
Introducir el conector rápido en el enchufe hasta oír un «clic».
A continuación, conectar el enchufe de alimentación a una toma de corriente adecuada.
Retirar el cable:
Desconectar el enchufe de la alimentación y girar el anillo giratorio del conector en sentido antihorario y retirar el conector.
Plegar los pies:
Apretar el botón lateral de los pies del trípode hacia abajo para liberar el mecanismo de bloqueo y, a continuación, pliegue los pies cuidadosamente.
Indicador LED de funcionamiento a través de la red eléctrica:
Carga: parpadea un indicador LED
Carga completa: parpadean todos los LED
Indicador de capacidad:
el número de LED encendidos indica la capacidad restante
Aviso de baja capacidad de la batería:
- parpadea un LED; aprox. 5 minutos antes del apagado automático, las lámparas parpadean tres veces. Conectar inmediatamente con el cable de alimentación.
- Si se almacena la batería por un periodo prolongado, debe cargarse previamente (al menos 3 veces al año) para evitar una descarga total del paquete de baterías.

Aviso:
La protección IPX4 solo funciona si la lámpara se coloca en posición vertical.

Para limpiar la lámpara, utilizar un paño ligeramente húmedo sin productos de limpieza.

CE El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.

Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

IT

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE
Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

ⓘ = **Informazione** | Utili informazioni aggiuntive sul prodotto
⊘ = **Nota** | Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo
⚠ = **Attenzione** | Attenzione – Pericolo di lesioni!
▲ = **Avvertimento** | Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

IMPIEGO APPROPRIATO
Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto non è concepito per l'illuminazione di ambienti domestici e va utilizzato soltanto come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

▲ AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI
Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il raggio luminoso né dirigerlo sul viso di altre persone. Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibile generale, quindi scollegare la spina elettrica.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.

Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapidamente dalla rete elettrica in caso di anomalia.

Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 10 cm di distanza dalla lampada.

Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.

⌂ Il prodotto deve essere ricaricato soltanto in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi infiammabili. La mancata osservanza di quest'avvertenza può provocare incendi e ustioni.

Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito a un medico.

Non cortocircuitare i morsetti né le batterie.

▲ PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI
Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto – pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

⊘ NOTE GENERALI
- Non lanciarla o farla cadere
- La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto.
- La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada.
- Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.
- Per scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.
- I dati relativi alla lampada e all'alimentatore, nonché la tensione di rete riportata sulla presa elettrica devono coincidere con i valori indicati sulla targhetta dei dati tecnici.

- La lampada non deve essere collocata sul lato della fonte luminosa né cadere su questo lato.

⊘ BATTERIA RICARICABILE
Il prodotto contiene una batteria ricaricabile non sostituibile; se è scarica occorre ricaricarla immediatamente.
Una volta completata la ricarica, scollegarla dalla carica.
In caso di fuoriuscita di liquido dalla fonte energetica, rimuovere il liquido con guanti protettivi e un panno asciutto.

⊘ NOTA AMBIENTALE | SMALTIMENTO
Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la pellicola.
Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno „bidone dell'immondizia" indica che nell'UE le apparecchiature elettriche non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.
Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, quando possibile. Smaltire sempre le batterie usate/le batterie ricaricabili (solo se scariche) in conformità alle leggi o ai requisiti locali.
Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio di ingredienti tossici nell'ambiente, che possono avere effetti negativi sulla salute di uomini, animali e piante.
In questo modo vi attenete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

ⓘ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. Moduli luminosi LED, incl. fissaggio magnetico
2. Snodi regolabili
3. Pulsante temperatura colore
4. Pulsante ON/OFF
5. Indicatore LED
6. Presa
7. Fissaggi telescopici
8. Vite di regolazione
9. Impugnatura
10. Avvolgicavo
11. Piedi del treppiede
12. Blocco dei piedi del treppiede
13. Picchetti (da svitare)

Connettore rapido:
14. Anello rotante

ⓘ MESSA IN FUNZIONE
Caricare la batteria completamente prima di utilizzarla per la prima volta.
Funzionamento a batteria | Premere sul pulsante Power:
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x OFF
Funzionamento a tensione di rete | Premere sul pulsante Power:
1x 1700 lm
2x OFF
Pulsante temperatura colore:
Selezione 6500 K o 4000 K
Montaggio:
- Aprire i piedi del treppiede con attenzione fino allo scatto.
- Posizionare la lampada in verticale su un piano stabile.
- Ribaltare entrambi i moduli luminosi verso l'esterno.
- Regolare l'altezza desiderata della lampada allentando e chiudendo i fissaggi telescopici. Nota: se i fissaggi telescopici sono allentati o serrati eccessivamente, possono essere regolati con la vite di regolazione.

Collegare il cavo:
Inserire il connettore rapido nella presa fino a udire un "clic".
Infine, collegare la spina elettrica a una presa adatta.
Rimuovere il cavo:
Scollegare la spina elettrica e ruotare l'anello rotante della spina in senso antiorario, quindi estrarre la spina.
Chiusura dei piedi:
Spingere il pulsante laterale sul piede del treppiede verso il basso per sbloccare il blocco, infine chiudere i piedi con attenzione.
Spie LED funzionamento a tensione di rete:
Ricarica: un LED lampeggia
Ricarica completata: tutti i LED sono accesi
Indicatori di capacità:
Il numero dei LED accesi indica la capacità residua

Avviso capacità batteria bassa:
- Un LED lampeggia; ca. 5min prima dello spegnimento automatico, le lampadine lampeggiano tre volte. Subito dopo, collegare con il cavo di rete.
- Anche prima di conservarla per un prolungato periodo di tempo (almeno 3 volte all'anno) per evitare che la batteria si scarichi completamente.

Avvertenza:
La protezione IPX4 vale soltanto se la lampada viene posizionata in verticale.

Per pulire la lampada, utilizzare un panno leggermente umido senza detergente.

CE Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva UE.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

PT

SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES
Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

ⓘ = **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto
⊘ = **Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo
⚠ = **Cuidado** | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos
▲ = **Aviso** | Atenção – Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA
O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto não se destina à iluminação de espaços domésticos, apenas à utilização como descrita no manual de utilização. Uma utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou indevida.

▲ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS
Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso este tenha caído na água. Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de seguida puxar a ficha de rede.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis.

Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos.

Utilizar apenas uma tomada de fácil acesso para que o produto possa ser rapidamente desligado da

corrente elétrica em caso de avaria.

Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo menos 10 cm da lanterna.

Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento.

Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo.

O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.

A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico.

Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas.

▲ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSÃO
Não utilizar dentro da embalagem.

Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

Nunca sujeitar o produto a sobrecargas extremas, p. ex., calor ou frio extremo, chama, etc.

Não utilizar à chuva ou em espaços húmidos.

⊘ INDICAÇÕES GERAIS
- Não atirar ou deixar cair
- A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deverá ser eliminado.
- A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a lanterna.
- Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.
- Desligar o aparelho da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo.
- Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características.
- A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado.

⊘ BATERIA RECARREGÁVEL
O produto contém uma bateria não substituível, se a bateria estiver vazia recarregue-a imediatamente.
Desligue do carregamento após o carregamento completo.
Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco.

⊘ INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE ELIMINAÇÃO
Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos.
Eliminar o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do „caixote do lixo" indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal.
Para a eliminação, encaminhar o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados, utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido.
As baterias e baterias recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Eliminar sempre as pilhas usadas/baterias recarregáveis (apenas quando descarregadas) de acordo com as leis ou requisitos locais.
A eliminação inadequada pode resultar na libertação de ingredientes tóxicos para o ambiente, o que pode ter efeitos adversos para a saúde humana, animal e vegetal.
Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a proteção do meio ambiente.

ⓘ DESCRIÇÃO DO PRODUTO
1. Módulos de iluminação LED incl. fixação por íman
2. Articulações ajustáveis

3. Tecla de temperatura de cor
4. Botão lig./desl.
5. Indicador LED
6. Pino fêmea
7. Fixações telescópicas
8. Parafuso de ajuste
9. Pega
10. Enrolamento de cabo
11. Pés de tripé
12. Bloqueio dos pés de tripé
13. Espigões de terra (para desenroscar)

Ficha de ligação rápida:
14. anel rotativo

ⓘ COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO
Carregue completamente a bateria antes da primeira utilização.
Operado a bateria | Premir o botão de ligar:
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x des.
Operação de rede | Premir o botão de ligar:
1x 1700 lm
2x desl.
Tecla de temperatura de cor:
seleção 6500 K ou 4000 K
Montagem:
- desdobrar cuidadosamente os pés de tripé até que estes encaixem.
- Montar a luminária na vertical sobre uma superfície sólida.
- Desdobrar os dois módulos de iluminação para fora.
- Ajustar a altura pretendida da luminária afrouxando e apertando as fixações telescópicas. Indicação: caso as fixações telescópicas estejam demasiado frouxas/apertadas, estas podem ser ajustadas com o parafuso de ajuste.

Ligação do cabo:
inserir a ficha de ligação rápida na tomada até ouvir um „clique".
De seguida, ligar a ficha de rede a uma tomada adequada.
Remover o cabo:
puxar a ficha da rede e rodar o anel rotativo na ficha no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e puxar a ficha para fora.
Dobrar os pés:
deslizar o botão lateral no pé do tripé para baixo para que o bloqueio se solte, de seguida dobrar cuidadosamente os pés.
Indicador LED Operação de rede:
Carregar: um LED indicador pisca
Carga completa: todos os LED acendem
Indicador de capacidade:
o número de LED acesos indicam a capacidade restante
Aviso de baixa capacidade da bateria:
- um LED pisca, aprox. 5min. antes da desativação automática as lâmpadas piscam três vezes. Imediatamente a seguir, ligar ao cabo de rede.
- Em caso de armazenamento durante períodos mais longos, carregar também previamente (3x por ano) para evitar uma descarga total da bateria.

Indicação:
proteção IPX4-Schutz apenas válida, se a luminária for montada na vertical.

Para a limpeza da luminária, utilizar um pano ligeiramente humedecido sem produto de limpeza.

CE O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.

Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

DK

SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER
Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

ⓘ = **Information** | Nyttig information til produktet
⊘ = **Bemærk** | Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader
⚠ = **Forsigtig** | Pas på – Faren kan medføre personskader
▲ = **Advarsel** | Pas på – Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

BESTEMMELSESMÆSSIG BRUG
Produktet anvendes som mobil lyskilde, og er ikke beregnet til anden brug. Produktet er ikke beregnet til belysning af rum i husholdninger og kun til anvendelse som beskrevet i brugsvejledningen. Anvendelser, der afviger fra denne information, gælder som ikke-formålsmæssige og kan medføre materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålsmæssig brug.

▲ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER
Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blåt lys opstå en fare for nethinden.

Tag aldrig fat i et apparat, der er forbundet med strømnettet, med våde hænder, når det er faldet i vandet. I så fald skal først hovedsikringen frakobles og derefter skal strømstikket trækkes ud.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.

Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Alle belyste genstande skal have mindst 10cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leverancen.

Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i ild.

Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkeligt store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.

Udløbende batteri-/batterivæske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge.

Kortslut ikke tilslutningsklemmer og batterier.

▲ FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION
Må ikke bruges i emballagen.

Produktet må ikke overdækkes - brandfare.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks,. Ekstrem varme. kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

⊘ GENERELLE BEMÆRKNINGER
- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdækningen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiges, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må der kun trækkes i stikket eller stidåsen, aldrig i kablet.
- Oplysninger om lampen, strømadapteren og netspænding på stikdåsen skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektøren må ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.

⊘ GENOPLADELIG BATTERIPAKKE
Produktet, der indeholder et batteripakke, der ikke kan udskiftes, ved tomme batterier skal denne omgående oplades igen.
Efter fuldstændig opladningen adskilles den fra opladningen.
Når energikilden løber ud, skal væsken fjernes med specialhandsker og en tør klud.

⊘ MILJØANVISNINGER | BORTSKAFFELSE
Bortskaf emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.
Bortskaf det udtjente produkt iht. lovens regler. Mærkningen "Skraldespand" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes med dagrenovationen.
Aflever dit produkt til bortskaffelse på en speciel genbrugsstation for el-apparater, brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.
Batterier og genopladelige batterier i elektriske apparater skal så vidt muligt bortskaffes separat. Brugte batterier/akkumulatorer (kun når de er afladet) skal altid bortskaffes i overensstemmelse med lokale live eller krav.
Ukorrekt bortskaffelse kan medføre, at giftige bestanddele frigives til miljøet, hvilket kan have negative sundhedsmæssige virkninger på mennesker, dyr og planter.
På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

ⓘ PRODUKTBESKRIVELSE
1. LED-lysmoduler inkl. magnetholder
2. Indstillelige led
3. Farvetemperaturknap
4. Tænd-/sluk-knap
5. LED-indikator
6. Stikbøsning
7. Teleskopholder
8. Justeringsskrue*
9. Håndtag
10. Kabelopvikling
11. Stativfødder
12. Stativføddernes lås
13. Jordspyd (til at skrue ud*

Lynstik:
14. Drejering*

ⓘ IBRUGTAGNING
Batteripakken skal oplades helt inden første brug
Batteridrift | Tryk på strømknappen:
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x sluk
Kabeldrift | Tryk på strømknappen:
1x 1700 lm
2x sluk
Farvetemperaturknap:
Valg mellem 6500 K eller 4000 K
Opbygning:
- Vip stativets fødder forsigtigt ud til de går i hak.
- Placér lampen lodret på fast undergrund
- Vip begge lysmoduler udad og op.
- Indstil den ønskede lyshøjde ved at løsne og låse teleskopholderne.
- Bemærk: Hvis teleskopholderne er for løse/stramme, kan disse indstilles på justeringsskruen.

Kabeltilslutning:
Sæt lydtilslutningsstikket ind i bøsningen, til der høres et „klik".
Forbind derefter strømstikket med en egnet stikdåse.

Fjernelse af kablet:
Træk netstikket, og drej drejeringen på stikket mod uret, træk så stikket ud.
Sammenfoldning af fødderne:
Skub knappen i siden af stativfoden nedad, så låsen lukkes op, fold derefter forsigtigt fødderne ind.
LED-indikator drift via kabel:
Opladning: En indikator-LED blinker
Helt opladet: Alle LEDer lyser
Kapacitetsvisning:
Antallet af de lysende LEDer den resterende kapacitet
Advarsel mod lav batterikapacitet:
- En LED blinker, ca. 5min inden lampen slå automatisk fra, blinker lyskilderne tre gange. Forbind med strømkablet umiddelbart derefter
- Ved opbevaring over et længere tidsrum skal den ligeledes oplades forinden (3x om året) for at forhindre at batteripakken aflades helt.

Bemærk:
IPX4-beskyttelsen gælder kun, hvis lampen placeres vertikalt.

For at rengøre lampen anvendes en let fugtet klud uden rengøringsmidler.

CE Produktet overholder kravene i EU direktiverne.

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Vi hæfter ikke for trykfejl.

FI

TURVALLISUUS - OHJEIDEN SELITYKSET
Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, joita on käytetty käyttöohjeessa, tuotteessa ja sen pakkauksessa:

ⓘ = **Tiedoksi** | Hyödyllinen lisätieto tuotteesta
⊘ = **Huomautus** | Tämä huomautus varoittaa kaikentyyppisistä mahdollisista vahingoista
⚠ = **Varo** | Huomio - vaarana loukkaantumiset
▲ = **Varoitus** | Huomio – vaara! Voi johtaa vakaviin tapaturmiin tai kuolemaan

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ
Tuote toimii liikkuvana valonlähteenä, eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi muissa sovelluksissa. Tuote ei sovellu kodin huonevalaistukseen ja sitä saa käyttää vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Kaikki muu kuin näissä tiedoissa mainittu käyttö katsotaan luvattomaksi. Tämä voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja ja henkilövahinkoja. Emme ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat väärästä tai luvattomasta käytöstä.

▲ YLEISET TURVALLISUUSOHJEET
Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aistimilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, kun he ovat saaneet opastuksen tuotteen turvallisesta käytöstä ja kun he tietävät, mitä vaaroja on olemassa. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja hoitoa lapset eivät saa tehdä ilman valvontaa.

Pidä tuote ja pakkaus lasten ulottumattomissa Tämä tuote ei ole leikkikalu. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he pääse leikkimään tuotteen tai pakkauksen kanssa.

Vältä silmävauriot - älä koskaan katso suoraan valonsäteeseen tai suuntaa valoa muiden ihmisten kasvoihin. Mikäli näin tapahtuu pitkään, sinisen valon osuus voi aiheuttaa verkkokalvon vaurioitumisen.

Älä koskaan tartu virtaverkkoon liitettyyn laitteeseen märin käsin tai, jos se on pudonnut veteen. Jos näin on päässyt tapahtumaan, katkaise ensin virta sähkökaapin sulakkeesta ja irrota sitten virtapistoke pistorasiasta.

Älä koskaan vie räjähdysalttiiseen ympäristöön, missä on palavia nesteitä, pölyä tai kaasuja.

Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Käytä vain sellaista pistorasiaa, jonka luokse pääsee helposti, jotta tuote voidaan häiriössä nopeasti irrottaa virtaverkosta.

Kaikkien valaistavien esineiden on oltava vähintään 10 cm etäisyydellä valaisimesta.

Käytä tuotetta vain sen mukana tulleiden lisätarvikkeiden kanssa.

Älä koskaan yritä avata, rutistaa, kuumentaa tai polttaa paristoa/ akkua. Älä heitä tuleen.

Tuotteen saa ladata vain suljetuissa, kuivissa ja tarpeeksi tilavissa tiloissa, syttyvistä materiaaleista ja nesteistä etäällä.

Tämän ohjeen laiminlyönti voi johtaa palohaavoihin ja tulipaloon.

Vuotava paristo-/akkuneste voi iholle tai silmiin joutuessaan aiheuttaa niiden syöpymisen.

Kosketuksessa paristo-/akkunesteeseen on kyseinen kohta huuhdeltava puhtaalla vedellä ja mentävä välittömästi lääkäriin.

Liittimiä ja paristoja ei saa oikosulkea.

▲ PALO- JA RÄJÄHDYSVAARA
Älä käytä pakkauksen sisällä.

Älä peitä tuotetta - palovaara.

Älä koskaan altista tuotetta äärimmäiselle rasitukselle, kuten äärimmäinen kuumuus, kylmyys, tuli, jne.

Älä käytä sateessa tai kosteissa tiloissa.

⊘ YLEISIÄ OHJEITA
- Ei saa heittää eikä päästää putoamaan
- LED-suojakupu ei ole vaihdettavissa. Suojakuvun ollessa vaurioitunut on tuote hävitettävä.
- LED-lamppu ei ole vaihdettavissa. Kun LED on tullut käyttöikänsä päähän, on koko valaisin vaihdettava.
- Älä avaa tuotetta äläkä tee siihen mitään muutoksia! Kunnostustyöt saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoteknikko tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Irrota laite virransyötöstä vain pistokkeesta tai pistokekotelosta vetämällä, ei koskaan johdosta vetämällä.
- Valaisinta ja verkkolaitetta koskevien tietojen sekä pistorasian verkkojännitteen on oltava samat kuin tyyppikilvessä.
- Valaisinta ei saa asettaa lamppupuoli

⊘ YMPÄRISTÖOHJEET | HÄVITTÄMINEN
Hävitä pakkaus lajiteltuna. Pahvi ja kartonki pahvikeräykseen, muovi muovikeräykseen.
Hävitä käyttökelvoton tuote lakimääräysten mukaisesti. Yliviivatun jäteastian kuva tarkoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tuote hävitettäväksi käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen, käytä kuntasi palautus- tai keräysjärjestelmiä tai vie sille myyjälle, jolta tuote ostettiin. Sähkölaitteiden paristot ja akut on hävitettävä erikseen
Sähkölaitteiden paristot ja akut on hävitettävä erikseen aina kun se on mahdollista. Hävitä käytetyt paristot/akut (vain kun ne ovat tyhjentyneet) aina paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti. Vääränlainen hävittäminen voi johtaa myrkyllisten ainesosien vapautumiseen ympäristöön, millä voi olla haitallisia terveysvaikutuksia ihmisille, eläimille ja kasveille. Näin täytät lainmukaiset velvollisuutesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

ⓘ TUOTTEEN KUVAUS
1. 1 LED-valoyksiköt ja magneettikiinnitys
2. Säädettävät nivelet
3. Värilämpötilan painike
4. Virtapainike
5. LED-näyttö
6. Liitin
7. Teleskooppikiinnittimet
8. Säätöruuvi
9. Kahva
10. Johdon kelaus
11. Tukijalat
12. Tukijalkojen lukitus
13. Maapiikki (kierrettävissä ulos)

Pikaliitospistoke:
14. Kiertorengas

ⓘ KÄYTTÖÖNOTTO
Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

Akkukäyttö | Virtapainikkeen painaminen:
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x pois

Verkkokäyttö | Virtapainikkeen painaminen:
1x 1700 lm
2x pois

Värilämpötilan painike:
Valinta 6500 K tai 4000 K

Pystytys:
Käännä tukijalat varovasti auki, kunnes ne lukittuvat.
Sijoita valaisin kiinteän alustan päälle pystysuoraan.
Käännä molemmat valoyksiköt ulospäin.
Säädä haluamasi valaisinkorkeus avaamalla ja sulkemalla teleskooppikiinnityksiä.
Huomautus: Jos teleskooppikiinnitykset ovat liian löysällä tai liian kireällä, niitä voi säätää säätöruuvista.

Johdon yhdistäminen:
Liitä pikaliitospistoke liittimeen, kunnes kuuluu "klick".
Liitä sitten virtapistoke sopivaan pistorasiaan.

Johdon irrotus:
Irrota virtapistoke ja kierrä pikaliitospistokkeen kiertorengasta vastapäivään ja vedä pistoke ulos.

Jalkojen kääntäminen kokoon:
Työnnä tukijalan sivulla olevaa nappia alaspäin, jotta lukitus aukeaa. Käännä sitten jalat varovasti kokoon.

Verkkokäytön näyttö LED-valoilla:
Lataus: Yksi ledi vilkkuu
Ladattu täyteen: Kaikki ledit palavat
Kapasiteetin näyttö:
Palavien ledien lukumäärä osoittaa jäljellä olevan kapasiteetin
Varoitus akun alhaisesta kapasiteetista:
Yksi ledi vilkkuu, noin 5 minuuttia ennen automaattista sammutusta valot vilkkuvat kolme kertaa. Yhdistä välittömästi virtajohdolla.
Lataa täyteen myös aina ennen pidempää varastointiaikaa (ja vähintään 3x vuodessa). Näin estät akun syväpurkauksen.

Huomautus:
IPX4-suojaus voimassa vain, kun valaisin sijoitetaan pystyyn.

Käytä valaisimen puhdistukseen hieman kostutettua liinaa, mutta älä käytä puhdistusaineita.

CE Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin. Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

SE

SÄKERHET - FÖRKLARING TILL ANVISNINGAR
Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

ⓘ = **Information** | Nyttig extrainformation om produkten
⊘ = **Obs** | Denna anvisning varnar för alla typer skador
⚠ = **Försiktigt** | Se upp – risk för personskador
▲ = **Varning** | Se upp – fara! Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall

AVSEDD ANVÄNDNING
Produkten fungerar som en mobil ljuskälla och är inte avsedd att användas i andra applikationer. Produkten är inte lämplig för rumsbelysning i hushållet och får endast användas enligt beskrivning i bruksanvisningen. All annan användning än den som anges i denna information anses vara otillåten. Detta kan orsaka materiella skador och personskador. Vi kan inte hållas ansvariga för skador som uppstår på grund av felaktig eller obehörig användning.

▲ ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR
Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till farorna.

Barn får inte leka med produkten.

Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt.

Håll barn borta från produkten och förpackningen. Produkten är ingen leksak. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med produkten eller förpackningen.

Undvik ögonskador – titta aldrig i ljusstrålen och lys aldrig andra personer i ansiktet. Om detta sker under längre tid kan andelen blått ljus skada näthinnan.

Ta aldrig tag i en enhet som är ansluten till elnätet med våta händer eller när enheten har fallit ned i vatten. Slå i så fall från huvudsäkringen och dra sedan ut nätkontakten.

Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser.

Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Anslut produkten till ett lättåtkomligt uttag så att den snabbt kan kopplas från strömmen vid en störning.

Alla belysta föremål måste finnas på minst 10 cm avstånd från lampan.

Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen.

Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om

den kommer i kontakt med kroppsdelar.

Vid kontakt ska du genast spola berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare.

Anslutningsklämmor och batterier får inte kortslutas.

▲ RISK FÖR BRAND OCH EXPLOSION
Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

⊘ ALLMÄN INFORMATION
- Kasta inte eller tappa inte produkten
- LED-skyddet kan inte bytas. Om skyddet är skadat måste produkten bortskaffas.
- LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjänt måste hela lampan bytas.
- Öppna och modifiera inte produkten! Reparationsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad servicetekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.
- Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontaktens hus, aldrig i kabeln.
- Lampans och nätdelens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämma överens med typskylten.
- Lampan får inte läggas

⊘ MILJÖINFORMATION | AVFALLSHANTERING
Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningscentral.
Avfallshantera den uttjänta produkten enligt gällande föreskrifter. Symbolen "Soptunna" hänvisar till att den elektriska produkten inte får avfallshanteras tillsammans med vanligt hushållsavfall inom EU. Lämna produkten på en återvinningsstation för avfallshantering av uttjänta elektriska produkter, använd återlämnings- och samlingsställen i din kommun eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten. Batterier och uppladdningsbara batterier som ingår
Batterier och uppladdningsbara batterier som ingår i elektriska apparater ska om möjligt kasseras separat. Kassera alltid använda batterier/uppladdningsbara batterier (endast när de är urladdade) i enlighet med lokala lagar eller krav. Felaktigt bortskaffande kan leda till att giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter. På så sätt följer du lagen och bidrar till miljöskydd.

ⓘ PRODUKTBESKRIVNING
1. LED-ljusmoduler inkl. magnetfixering
2. Justerbara länkar
3. Färgtemperaturknapp
4. På-/av-knapp
5. LED-display
6. Kontaktbussning
7. Teleskopfixeringar
8. Justeringsskruv
9. Handtag
10. Kabelupplindning
11. Stativfötter
12. Förregling av stativfötterna
13. Markspjut (för utdragning)

Snabbanslutningskontakt:
14. vridring

ⓘ IDRIFTTAGNING
Ladda batteripaketet fullständigt innan du använder det för första gången.

Batteridrift | Tryck på Power-knappen:
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x av

Nätdrift | Tryck på Power-knappen:
1x 1700 lm
2x av

Färgtemperaturknapp:
Val av 6500k eller 4000K

Uppsättning:
Fäll försiktigt ut stativfötterna tills att de hakar fast.
Ställ lampan lodrätt på ett fast underlag
Fäll upp båda lampmodulerna utåt.
Ställ in önskad lamphöjd genom att lossa och fixera teleskopfixeringarna.
OBS: om teleskopfixeringarna sitter för löst/hårt kan de ställas in med justeringsskruven.

Förbindning av kabeln:
Sätt i snabbanslutningskontakten i bussningen tills det hörs ett "klick".
Anslut nätkontakten till lämpligt uttag.

Ta bort kabeln:
Dra ur kontakten och vrid vridringen på kontakten motsols och dra ur kontakten.

Infällning av fötterna:
Skjut sidoknoppen på stativfoten nedåt så att låsningen lossar, och fäll sedan in fötterna försiktigt.

LED-display nätdrift:
Laddning: en indikerings-LED blinkar
Fulladdat: alla LEDs lyser
Kapacitetsindikering:
Antal lysande LEDs indikerar restkapacitet
Varning för låg batterikapacitet:
En LED blinkar, ca 5min före automatiskt frånslag blinkar ljuskällorna tre gånger. Anslut sedan omedelbart med nätkabeln.
Om lampan lagras under en längre tid ska den laddas i förväg (minst 2x per år) för att förhindra att batteripaketet djupurladdas.

Hänvisning:
IPX4-skyddet gäller endast om lampan ställs upp lodrätt.

För rengöring av lampan använder man en lätt fuktad trasa utan rengöringsmedel.

CE Produkten överensstämmer med kraven i tillämpliga EU direktiv.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

NO

SIKKERHET – FORKLARING AV SYMBOLER OG HENVISNINGER
Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i bruksanvisningen, på produktet og på emballasjen:

ⓘ = **Informasjon** | Nyttig tilleggsinformasjon om produktet
⊘ = **Henvisning** | Denne henvisningen advarer mot alle mulige skader
⚠ = **Forsiktig** | OBS – Farlig situasjon som kan føre til personskader
▲ = **Advarsel** | OBS – Farlig situasjon! Kan føre til alvorlige personskader eller død

BEREGNET BRUK
Produktet fungerer som en mobil lyskilde og er ikke beregnet for bruk i andre applikasjoner. Produktet er ikke egnet for rombelysning i husholdningen og må kun brukes som beskrevet i bruksanvisningen. All annen bruk enn det som er angitt i denne informasjonen anses som uautorisert. Dette kan føre til skade på eiendom og personskade. Vi kan ikke holdes ansvarlig for skade som følge av feil eller uautorisert bruk.

▲ GENERELLE SIKKERHETSANVISNINGER
Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis slike personer har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår farene som er tilknyttet bruken. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn.

Hold barn unna produktet og emballasjen. Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.

Unngå skader på øynene - Ikke se direkte inn i lysstrålen, og du må ikke rette lyset mot ansiktet til andre personer. Hvis dette skjer for lenge, kan andelen av blått lys skade netthinnen.

Du må aldri berøre et produkt med våte hender når det er koblet til strømnettet, eller hvis det har falt i vannet. I dette tilfellet må du først slå av sikringen

og deretter trekke ut nettpluggen.

Det skal aldri brukes i eksplosjonsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser.

Produktet skal aldri dyppes ned i vann eller andre væsker.

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømnettet i tilfelle feil.

Alle gjenstander som belyses må befinne seg i en avstand på minst 10 cm fra lykten.

Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri forsøke å åpne, knuse, varme opp eller brenne et batteri. Må ikke kastes i åpen ild.

Produktet skal kun lades i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Batterivæske som renner ut kan forårsake etseskader hvis den kommer i kontakt med kroppsdeler.

Ved kontakt skal de berørte stedene straks skylles med rent vann og kontakt lege umiddelbart.

Ikke kortslutt koplingsklemmer og batterier.

▲ FARE FOR BRANN OG EKSPLOSJON
Skal ikke brukes i emballasjen.

Ikke dekk til produktet - brannfare.

Produktet skal aldri utsettes for ekstreme belastninger, f.eks.
ekstrem varme, kulde, ild osv.

Skal ikke brukes i regnvær eller i våtrom.

⊘ GENERELLE ANVISNINGER
- Ikke kast den eller la den falle i bakken
- LED-dekselet er ikke utskiftbart. Hvis dekselet er skadet må produktet kasseres.
- LED-lyskilden er ikke utskiftbar. Når LED-ens levetid ender, må hele lampen skiftes ut.
- Produktet skal ikke åpnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.
- Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpselet eller støpselhuset, aldri i kabelen.
- Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt nettspenning på stikkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.
- Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

⊘ MILJØINFORMASJON | AVFALLSBEHANDLING
Emballasjen skal kildesorteres. Papp og kartong til papirinnsamlingen, folie til plastinnsamlingen.
Kasser det ubrukbare produktet i henhold til gjeldende nasjonale bestemmelser. Symbolet «søppeldunk» angir, at i EU skal elektrisk utstyr ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Produktet skal leveres til et spesielt samlested for avfallsbehandling av gammelt utstyr, bruk lokale returog innsamlingssystemer, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.
Batterier og oppladbare batterier i elektriske enheter må kastes separat fra dem hvis det er mulig. Kast alltid brukte batterier / oppladbare batterier (bare når de er utladet) i samsvar med lokale lover eller krav. Ved feil avhending kan giftige ingredienser slippes ut i miljøet, som har skadelige effekter på mennesker, dyr og planter. Derved oppfyller du dine lovbestemte plikter og yter ditt bidrag til miljøvern.

ⓘ PRODUKTBESKRIVELSE

1 LED-lysmodul inkl. magnetisk feste
2 Justerbare ledd
3 Fargetemperaturknapp
4 På-/Av-knapp
5 LED-indikator
6 Stikkontakt
7 Teleskopfeste
8 Justeringsskrue
9 Håndtak
10 Kabeloppruling
11 Stativføtter
12 Låsing av stativføttene
13 Jordspyd (for å skru ut)

Hurtigkoblingsplugg:
14 Dreiering

ⓘ TA I BRUK
Batteripakken må lades helt opp før den brukes første gang.

Batteridrift| Trykk på strømknappen:
1x 500 lm
2x 1500 lm
3x 5000 lm
4x av

Nettdrift | Trykk på strømknappen:
1x 1700 lm
2x av

Fargetemperaturknapp:
Valg 6500k eller 4000K

Oppbygning:
Fold stativføttene forsiktig ut, helt til disse går i inngrep.
Plasser lykten vertikalt på et fast underlag.
Slå opp begge lysmodulene fold dem utover.
Still inn den ønskede lampehøyden ved å løsne og låse teleskopfestene.
Merknad: Hvis teleskopfestene er for løse / for stramme, kan de justeres med justeringsskruen.

Forbind kabelen:
Stikk hurtigkoblingspluggen inn i stikkontakten til det høres et «klikk».
Deretter setter du nettpluggen inn i en egnet stikkontakt.

Fjerne kabelen:
Trekk i nettstøpselet og drei dreieringen på pluggen mot urviseren, og trekk støpselet ut.

Fold inn føttene:
Trykk knappen på siden av stativfoten nedover for å frigjøre låsemekanismen, og deretter fold inn føttene forsiktig.

LED-indikator nettdrift:
Lading: En LED-indikator blinker
Fulladet: Alle LED-ene lyser
Ladenivåindikator:
Antall LED som lyser angir gjenværende kapasitet
Advarsel om lav batterikapasitet
Én LED blinker, ca. 5 minutter før automatisk utkobling blinker lampene tre ganger. Forbind den umiddelbart deretter med nettkabelen.
Hvis batteriet oppbevares over lengre tid skal det også lades på forhånd (minst 3 ganger per år) for å forhindre en dyputlading av batteripakken.

Merknad:
IPX4-beskyttelsen gjelder kun når lykten er plassert loddrett.

Bruk en lett fuktet klut uten rengjøringsmiddel til rengjøring av lykten.

CE Produktet oppfyller kravene i EU direktivene.

Med forbehold om tekniske endringer. Vi overtar ikke ansvar for trykkfeil.

INFORMATION ÜBER EXTERNES NETZTEIL | INFORMATION FOR EXTERNAL POWER SUPPLY

Housing material:	ABS + PC
Operating temperature:	0° C - 50° C
Storage temperature:	-10° C - 80° C
Schutzklasse:	II
Weight:	205 g
IP-Protection:	IP20

DE
Eingangsspannung: 100-240 V Eingangswechselstromfrequenz: 50/60 Hz Ausgangsspannung: 8,4 V
Ausgangsstrom: 3,0 A Ausgangsleistung: 25,2 W Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 87,4 %
Effizienz bei geringer Last (10 %): 87,5 % Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,05 W
Dieses Produkt ist ausschließlich zum Aufladen bzw. zur Stromversorgung von wiederaufladbaren LED-Strahlern bestimmt, welche für den Einsatz dieses Netzteiles bestimmt sind.

EN
Input voltage: 100-240 V Input AC frequency: 50/60 Hz Output voltage: 8,4 V
Output current: 3,0 A Output power: 25,2 W Average active efficiency: 87,4 %
Efficiency at low load (10 %): 87,5 % No-load power consumption: 0,05 W
This product is intended exclusively for the charging of or power supply to rechargeable LED spotlights that are intended for use with this mains power adapter.

ES
Tensión de entrada: 100-240 V Frecuencia de la CA de entrada: 50/60 Hz Tensión de salida: 8,4 V
Intensidad de salida: 3,0 A Potencia de salida: 25,2 W Eficiencia media en activo: 87,4 %
Eficiencia a baja carga (10 %).: 87,5 % Consumo eléctrico en vacío: 0,05 W
„esto producto está destinado exclusivamente a la carga o suministro de corriente de reflectores LED recargables concebidos para el empleo de este bloque de alimentación.

FR
Tension d'entrée: 100-240 V Fréquence du CA d'entrée: 50/60 Hz Tension de sortie: 8,4 V
Courant de sortie: 3,0 A Puissance de sortie: 25,2 W Rendement moyen en mode actif: 87,4 %
Rendement à faible charge (10 %): 87,5 % Consommation électrique hors charge: 0,05 W
Ce produit est uniquement conçu pour le chargement ou l'alimentation électrique de projecteurs à LED rechargeables prévus pour l'utilisation de ce bloc d'alimentation.

IT
Tensione di ingresso: 100-240 V Frequenza di ingresso CA: 50/60 Hz Tensione di uscita: 8,4 V
Corrente di uscita: 3,0 A Potenza di uscita: 25,2 W Rendimento medio in modo attivo: 87,4 %
Rendimento a basso carico (10 %): 87,5 % Potenza assorbita nella condizione a vuoto: 0,05 W
Il presente prodotto è concepito esclusivamente per la ricarica e l'alimentazione elettrica di faretti a LED ricaricabili, progettati per essere utilizzati con questo alimentatore.

NL
Voedingsspanning: 100-240 V Voedingsfrequentie: 50/60 Hz Uitgangsspanning: 8,4 V
Uitgangsstroom: 3,0 A Uitgangsvermogen: 25,2 W Gemiddelde actieve efficiëntie: 87,4 %
Efficiëntie bij lage belasting (10 %): 87,5 % Energieverbruik in niet-belaste toestand: 0,05 W
Dit product mag uitsluitend voor het opladen c.q. voor het leveren van de voedingsspanning van oplaadbare LED-schijnwerpers worden gebruikt, die voor het gebruik in combinatie met deze netadapter zijn bedoeld.

PT
Tensão de entrada: 100-240 V Frequência da alimentação de CA: 50/60 Hz Tensão de saída: 8,4 V
Corrente de saída: 3,0 A Potência de saída: 25,2 W Eficiência média no modo ativo: 87,4 %
Eficiência a carga baixa (10%): 87,5 % Consumo energético em vazio: 0,05 W
Este produto destina-se exclusivamente ao carregamento ou alimentação de corrente de projetores LED recarregáveis, para os quais se destina esta fonte de alimentação.

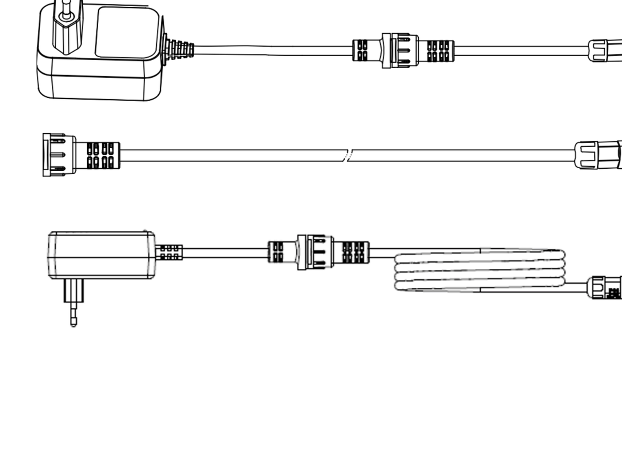
DK
Indgangsspænding: 100-240 V Inputvekselstrømsfrekvens: 50/60 Hz Udgangsspænding: 8,4 V
Udgangsstrømsstyrke: 3,0 A Udgangseffekt: 25,2 W Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand: 87,4 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %): 87,5 % Effektforbrug i nullast-tilstand: 0,05 W
Dette produkt er udelukkende beregnet til opladning eller til strømforsyning af genopladelige LED-projektører, der er beregnet til at blive brugt med denne strømadapter.

FI
Ottojännite: 100-240 V Tuloverkkotaajuus: 50/60 Hz Antojännite: 8,4 V
Antovirta: 3,0 A Antoteho: 25,2 W Aktiivitilan keskimääräinen hyötysuhde: 87,4 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %): 87,5 % Kuormittamattoman tilan tehonkulutus: 0,05 W
Tämä tuote on tarkoitettu yksinomaan tämän virtalähteen kanssa käytettäviksi tarkoitettujen ladattavien LED-kohdevalojen lataamiseen tai syöttämiseen.

SE
Ingående spänning: 100-240 V Ingående frekvens (växelström): 50/60 Hz Utgående spänning: 8,4 V
Utgående ström: 3,0 A Utgående effekt: 25,2 W Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge: 87,4 %
Verkningsgrad vid låg last (10 %): 87,5 % Elförbrukning vid noll-last: 0,05 W
Denna produkt är endast avsedd för laddning eller för att driva laddningsbara LED-spotlights som är avsedda att användas med detta nätaggregat.

NO
Inngangsspenning: 100-240 V Inngang AC frekvens: 50/60 Hz Utgangsspenning: 8,4 V
Utgangsstrøm: 3,0 A Utgangseffekt: 25,2 W Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: 87,4 %
Effektivitet ved lav belastning (10%): 87,5 % Strømforbruk uten belastning: 0,05 W
Dette produktet er utelukkende ment for lading eller for å drive oppladbare LED-spotlights som er beregnet for bruk med denne strømpakken.

DE: Achtung: Immer Netzstecker ziehen bevor der Stecker angebracht/entfernt wird!
EN: Always pull out the mains plug before attaching or removing the plug!
ES: ¡Saque siempre el enchufe de la red antes de poner o quitar el conector!
FR: Toujours débrancher la fiche secteur avant de poser / retirer le connecteur !
IT: Tirare sempre la spina prima di collegare/rimuovere il connettore!
NL: Altijd de stekker uit het stopcontact trekken voordat de stekker aangebracht/verwijderd wordt!
PT: Desligar sempre a ficha de rede antes de montar/retirar o conector!
DK: Træk altid strømstikket, inden stikket forbindes/fjernes!
FI: Varoitus: Irrota aina verkkopistoke ennen kaapelin irrottamista/asentamista!
SE: Varning: Dra alltid ur nätkontakten innan du tar bort/installerar kabeln!
NO: Forsiktig: Trekk alltid ut støpselet før du fjerner/installerer kabelen!



Cet appareil, ses accessoires, cordons et batterie se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

P.O. Box 24 • 1700 AA • Heerhugowaard
The Netherlands • Tel +31(0)72 - 576 50 00